

Mass Intentions



© J. S. Paluch Co., Inc.
January 6 - 13, 2019

Saturday, January 5

7:00 PM +María Norelia Grisales, de la Familia Grisales

Sunday, January 6 – The Epiphany of the Lord

9:00 AM +Cecilia Vázquez (Quinto Aniversario),
de Juan Romero

11:00 AM In Thanksgiving to Maurice O'Sullivan
req by Kathy Longo

1:00 PM +Leticia Caicedo de Victoria, de Mariela Victoria

Tuesday, January 8

12:15 PM +Anne Miley req by Lumina

NO 7:00 PM Mass

Wednesday, January 9

12:15 PM +Ellery Dillon req by Dorothy Cole

Thursday, January 10

12:15 PM +Helen Powers req by Estate

Saturday, January 12

7:00 PM +José O Pino, de Familia DeSucre-Pino

Sunday, January 13 – The Baptism of the Lord

9:00 AM +Ramon Vera, La Esposa y Hijos

11:00 AM +Adolfo Raul Agudo req by Castillo Family

1:00 PM David Cardona (Cumpleaños), de María Cardona



COMMUNITY BUILDING

For the sick: Sofia Cáceres Elera, Olga Ofelia Arias de Gómez, Noel O'Sullivan, Verónica Ortega, Eulalia Duque, Roberto Ortega, Carl Sison, Luz Marina

Carvajal, María Montalvo.

Let us also remember those who have died: Tulia M. Sanchez de Cardona, rev. Msgr. Francis R. Seymour, and the poor souls in purgatory

OUR LADY OF PERPETUAL HELP WEDNESDAY AT 7:00 PM

ALTAR LINENS / PAÑOS DEL ALTAR

Jan 6: Daniel Pinzon

Jan 13 & 20: Clotilde Kastis

WINNER



Ticket # 532

Manuel Serrano

We made a total of \$ 11,040.00

Thank you for your collaboration.



© J. S. Paluch Co., Inc.

FINDING GOD

The splendid magi, all sparkle and dash and solemnity, march right up off the pages of Matthew's Gospel and into our churches today. Matthew alone tells us this grand and seductive story so that we might see the light and know that the child these magi visited is the fulfillment of prophecy, the king of the world that stretches to the magi's home country and beyond, right down the ages to us.

We too see and understand anew. Like the magi, our patron saints for this day, we see in the newborn child the king of the universe and light of the world. Like the magi, we find in ourselves a new faith and a new life. Like them, we return to our home by a new route.

We are asked to come away from this festive season ourselves renewed and awake to the presence of God among us. We are asked to find God where God is to be found, to be attentive and surprised and ready to bow down in adoration and to offer our gifts.

Reflection

When have you had the opportunity to be a light for others? In your life, how has creation helped you to know God? In your life of faith when have you encountered different cultures and/ or religions? How has this experience changed your understanding of God and humanity? How do you welcome those of different backgrounds into your home or parish?

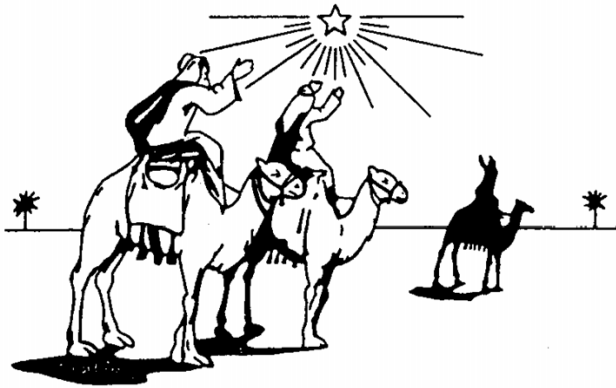
READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Jn 3:22 – 4:6; Ps 2; Mt 4:12-17, 23-25
Tuesday: 1 Jn 4:7-10; Ps 72; Mk(Mc) 6:34-44
Wednesday: 1 Jn 4:11-18; Ps 72; Mk(Mc) 6:45-52
Thursday: 1 Jn 4:19 – 5:4; Ps 72; Lk(Lc) 4:14-22
Friday: 1 Jn 5:5-13; Ps 147:12-15, 19-20; Lk 5:12-16
Saturday: 1 Jn 5:14-21; Ps 149:1-6a, 9b; Jn 3:22-30
Sunday: Is 42:1-4, 6-7 or Is 40:1-5, 9-11; Ps 29:1-4, 3, 9-10 or Ps 104:1b-4, 24-25, 27-30; Acts(Hch) 10:34-38 or Ti(Tit) 2:11-14; 3:4-7; Lk(Lc) 3:15-16, 21-22

RELIGIOUS EDUCATION CLASSES
FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION
WILL START AGAIN SATURDAY, JANUARY 12

THEY PRESENTED HIM WITH GIFTS

The adoration of the Magi from the East reminds us that this gesture should come from the heart. Those Gentile men did not know that this Jewish baby was the Son of God; but, by His grace, they felt that He was worthy of prostrating themselves before Him and they worshiped Him. Christians today have had the privilege of hearing the Gospel many times; we know the wonders Jesus did on earth and about his death and resurrection; therefore, our worship of the Lord should be fervent. Being a Christian has much to do with giving ourselves to others, as God gave himself to humanity in his Son. The Lord does not expect gold, incense or myrrh from us, but rather our very selves. As we begin a new year, let us commit our lives to Jesus Christ, living in a way that honors Him. That is the ultimate expression of true worship. May God fill our hearts with love for Him, so that we may not fear giving ourselves for his glory.



© J. S. Paluch Co., Inc.

LE OFRECIERON REGALOS

La adoración de los magos de oriente nos recuerda que este gesto debe venir del corazón. Aquellos hombres gentiles no sabían que ese bebé judío era el Hijo de Dios; pero, por Su gracia, sintieron que era digno de postrarse ante él y lo adoraron. Los cristianos de hoy hemos tenido el privilegio de escuchar el Evangelio muchas veces; sabemos las maravillas que hizo Jesús en la tierra y sobre su muerte y resurrección; por lo tanto, nuestra adoración al Señor debería ser fervorosa. El ser cristiano tiene mucho que ver con darnos al prójimo, como Dios se dio a la humanidad en su Hijo. El Señor no espera de nosotros oro, incienso o mirra sino a nosotros mismos. Al comenzar un nuevo año, comprometamos nuestra vida a Jesucristo, viviendo de una manera que lo honre. Esa es la máxima expresión de la verdadera adoración. Qué Dios llene nuestro corazón de amor por él, para que no temamos darnos para su gloria.

MARTES 8 DE ENERO
NO HAY MISA DE 7:00 PM
AL DIVINO NIÑO

CLASES DE EDUCACION RELIGIOSA
PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION
SE REANUDAN EL SABADO 12 DE ENERO



ENCUENTRO CON DIOS

Los espléndidos Reyes Magos destellantes, majestuosos y solemnes, salen hoy de las páginas de Mateo y van rumbo a nuestra iglesia. Solamente Mateo nos habla de esta grande e interesante historia para que podamos ver la luz y saber que el niño que visitaron los Reyes Magos era el cumplimiento de la profecía, el rey cuyo mensaje llega hasta la tierra natal de estos magos y mucho más allá, hasta nuestra época.

Nosotros también nuevamente podemos ver y entender. Al igual que estos magos, nuestros santos patrones en este día, vemos en el niño recién nacido al rey del universo y la luz del mundo. Como los Reyes Magos, encontramos dentro de nosotros una nueva fe y una nueva vida. Como ellos, regresamos a casa por una nueva ruta.

Se nos pide terminemos esta temporada festiva renovados y consientes de la presencia de Dios entre nosotros. Se nos pide encontrar a Dios donde se le puede encontrar, que estemos atentos y listos para, con asombro, inclinarnos en adoración y ofrecer nuestras ofrendas.

Reflexión

¿Cuándo has tenido la oportunidad de ser una luz para otros? En tu vida, ¿cómo te ha ayudado la creación a conocer a Dios? En tu vida de fe, ¿cuándo te has encontrado con diferentes culturas y / o religiones? ¿Cómo ha cambiado esta experiencia tu comprensión de Dios y la humanidad? ¿Cómo da la bienvenida a los de diferentes orígenes en su hogar o parroquia?

GANADOR



Boleta # 532
Manuel Serrano

Hicimos un total de \$ 11,040.00
Gracias por su colaboración.